

# **MONTAGE ANLEITUNG**

## **ASSEMBLY INSTRUCTIONS MANUEL DE MONTAGE**



**LM: 29111 50**

# Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

## Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

## Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

5

## Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

45, 46, 80, 81, 83/84, 85/86, 87/88,

6 - 8

25/26

9 - 10

76, 78,

11

13/14, 15/16, 80, 81,

12

## Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

13 - 14

## Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

56

15 - 16

11, 12, 21/22,

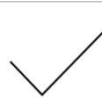
17 - 18

27/28

19

Montagezeit ca. --- Min.  
Assembly time / Temps de montage

LM  
29111 50



Datum	Version	Kürzel	Seite
11.01.23	2.3	HR	2/19

# Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.  
Assembly time / Temps de montage

LM  
29111 50



Datum	Version	Kürzel	Seite
11.01.23	2.3	HR	3/19

## Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



## Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.



- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.



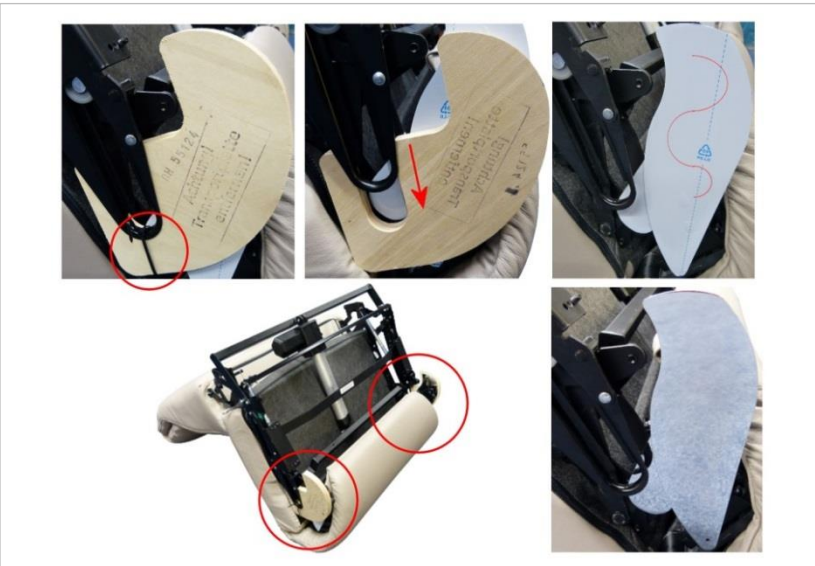
- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.



**Montage, Assembly, Montage**

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni	
	L u. P Schraube
	Stützfuß Ab einer Chassis breite von 1,2 m

Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
M7 x 60	18133 00	85000 55



- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection



- Wenn vorhanden, die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren beachten.
- If present, observe the related stickers for correct mounting.
- S'il y a lieu, observer les mêmes autocollants pour un montage correct.





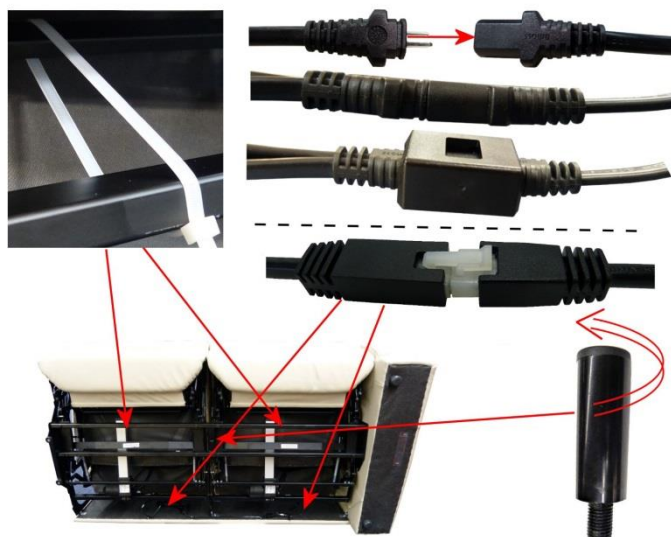
- Bei Chassis und Sitzeinheit Netzverbindung herstellen.
- Kopfstütze nach oben fahren und Netzverbindung wieder trennen.
- Connect power supply to chassis and seat unit.
- Move headrest up and disconnect power supply again.
- Brancher le raccordement secteur sur le châssis et l'élément d'assise.
- Déplacer l'appuie-tête vers le haut et redébrancher le raccordement secteur.



- Sitzelement mit 2 Personen in das Chassis einheben.
- Sitzelement nicht bei Kopfstütze und Beinauflage anheben.
- Lift the seat element into position in the chassis with 2 people.
- Do not lift the seat element by the headrest or leg support.
- Soulever l'élément d'assise à 2 personnes dans le châssis.
- Ne pas soulever l'élément d'assise en le tenant par l'appuie-tête et le repose-pieds.



- Führungsbolzen auf beiden Seiten in die vorgesehene Öffnung einführen
- Mitgelieferte Schrauben durch das Chassis mit der Sitz-Rückeneinheit auf beiden Seiten verschrauben
- Insert guide bolts into the designated holes on both sides
- Screw enclosed bolts through the chassis into the seat back unit on both sides
- Insérer les boulons de guidage des deux côtés dans l'ouverture prévue
- Visser les vis fournies dans le châssis avec l'unité assise-dossier B des deux côtés





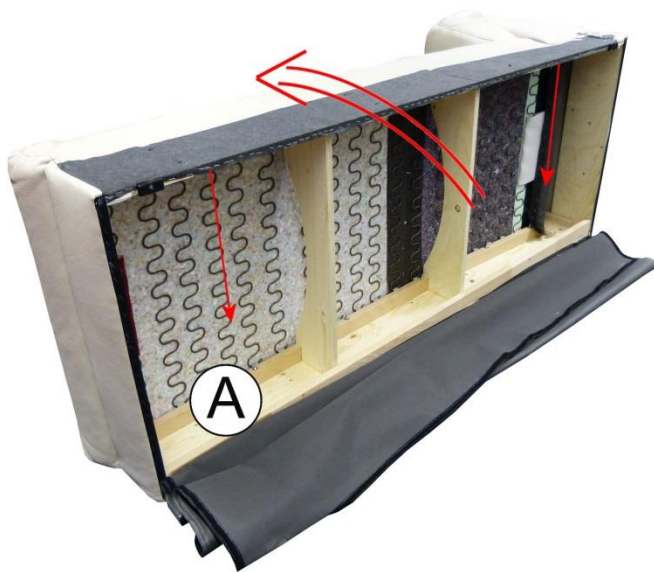
- Wenn vorhanden, Stecker verbinden und Stecksicherung aufsetzen.
- Wenn vorhanden, Stützfuß eindrehen
- Wenn vorhanden, Kabelbinder entfernen
- Connect the plug and fit the plug protector, where present.
- Screw in the support foot, where present.
- Remove cable ties, where present.
- Le cas échéant, connecter la fiche et placer la protection.
- Le cas échéant, visser le pieds de support.
- Le cas échéant, retirer l'attache de câble.



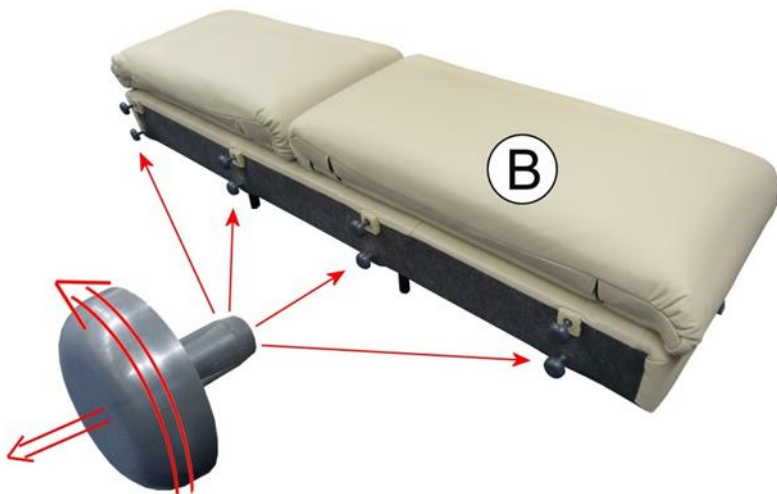
- Falls nötig, die Möbelfüße nach beiliegender Anleitung montieren.
- Assemble the furniture feet according to the enclosed instructions if necessary.
- Si nécessaire, monter les pieds du meuble selon le manuel fourni.



mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantmutter	M8	17623 00	85001 55
	Unterlegscheibe	8,4 x 2	29342 00	



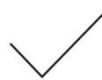
- Recamiere A aufstellen und Nessel öffnen
- Set up the recliner A and open calico flap
- Installer la méridienne et ouvrir la toile



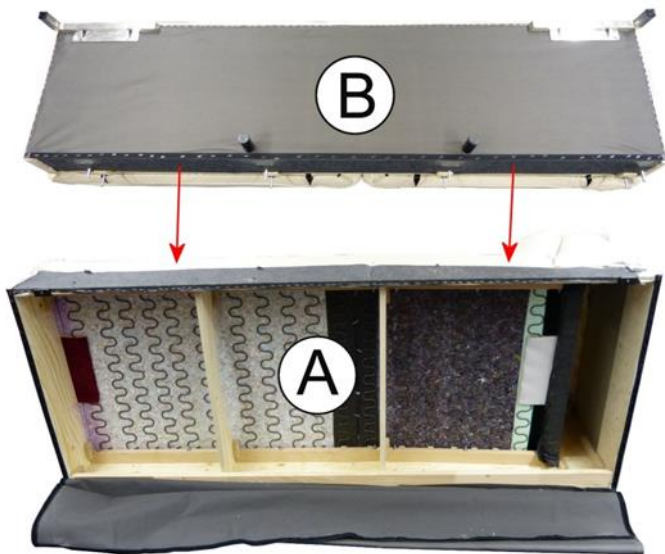
- Schutzkappen von Seitenteil B entfernen
- Remove protective caps from side part B
- Retirer les caches de protection de la partie latérale B

Montagezeit ca. 35 Min.  
Assembly time / Temps de montage

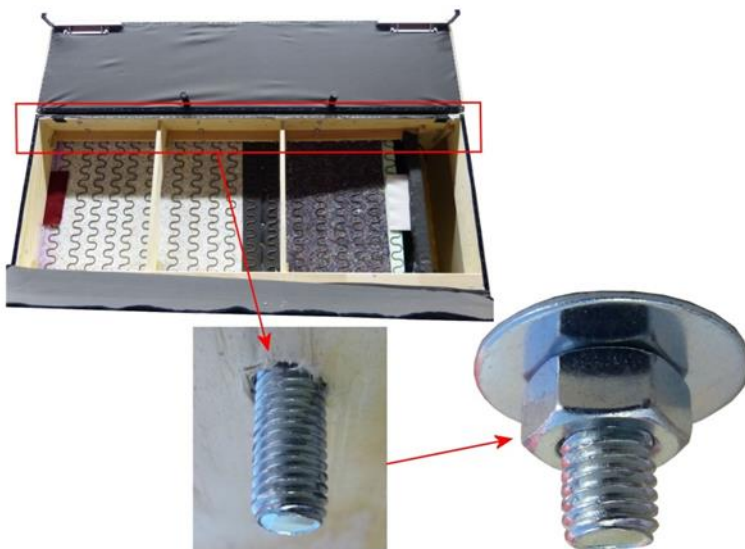
LM  
29111 50



Datum	Version	Kürzel	Seite
11.01.23	2.3	HR	9/19



- Recamiere A mit Seitenteil B verbinden
- Connect recamier A to side part B
- Raccorder la méridienne A avec la partie latérale B



- Recamiere mit Unterlegscheiben und Muttern verschrauben
- Bolt recamier together with washers and nuts
- Visser la méridienne avec des rondelles et des écrous



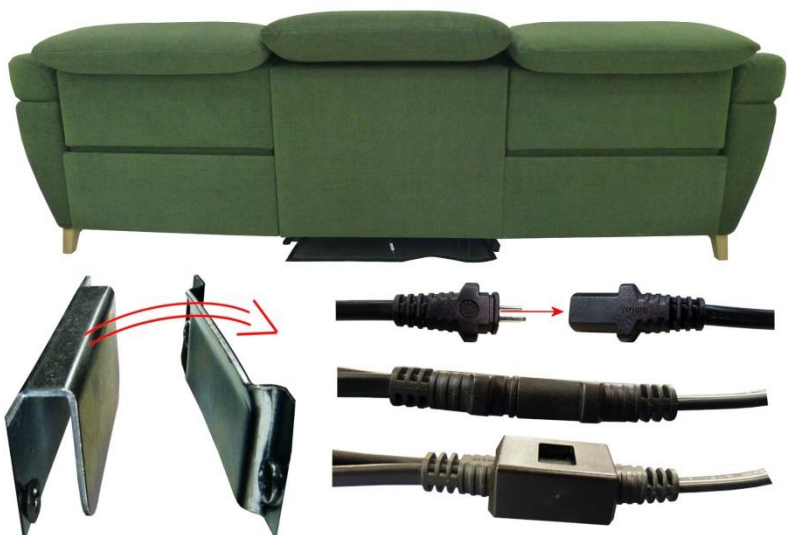
- Nessel schließen und Recamiere auf die Füße stellen
- Close the calico flap and place the recamier on its feet
- Fermer la toile et placer la méridienne sur ses pieds



- Elemente nebeneinander Aufstellen und Klettverschluss öffnen.
- Place the elements side by side and open the Velcro fastener.
- Placer les éléments les uns à côté des autres et ouvrir la fermeture auto-agrippante.



- Stecker und Netzkabel aus den Elementen entnehmen.
- Remove the plug and mains lead from the elements.
- Retirer la fiche et le câble secteur des éléments.



- Stecker verbinden und Stecksicherung aufsetzen.
- Haken - Laschen einhängen.
- Klettverschluss bei Mittelteil schließen.
- Connect the plug and fit the plug protector.
- Engage the hooks and lugs.
- Close the Velcro fastener at middle part.
- Connecter la fiche et placer la protection.
- Accrocher les crochets et les languettes.
- Fermer la fermeture auto-agrippante de la partie centrale.



- Kopfstütze in den Rücken stecken bis der Sicherheitsclip am Spannkopf anliegt.
- Push the headrest into the back until the safety clip rests against the clamping head.
- Enficher l'appuie-tête dans le dossier jusqu'à ce que l'attache de sécurité repose sur la tête de serrage.

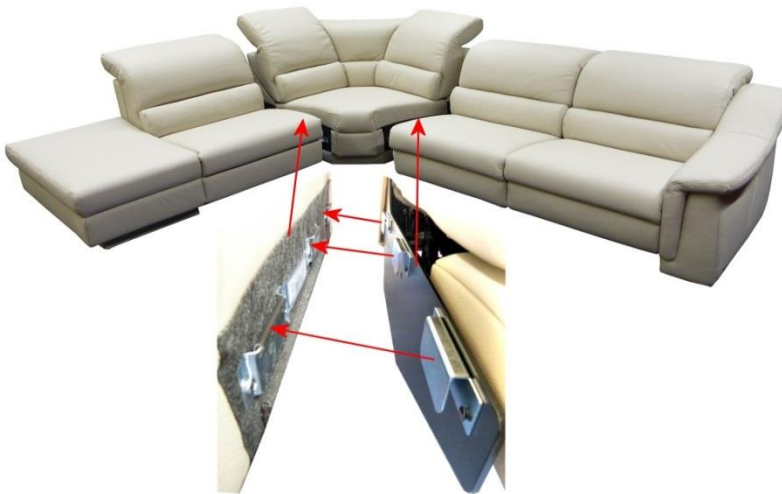


- Mutter ganz nach unten schieben und am Spannkopf mit dem Gewinde festdrehen.
- Push the nut right down and tighten with the thread on the clamping head.
- Insérer l'écrou jusqu'en bas et tourner la tête de serrage avec le filetage.

## Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Transportplatte bei allen Elementen entfernen.
- Remove transport plates from all elements.
- Retirer la plaque de transport sur tous les éléments.



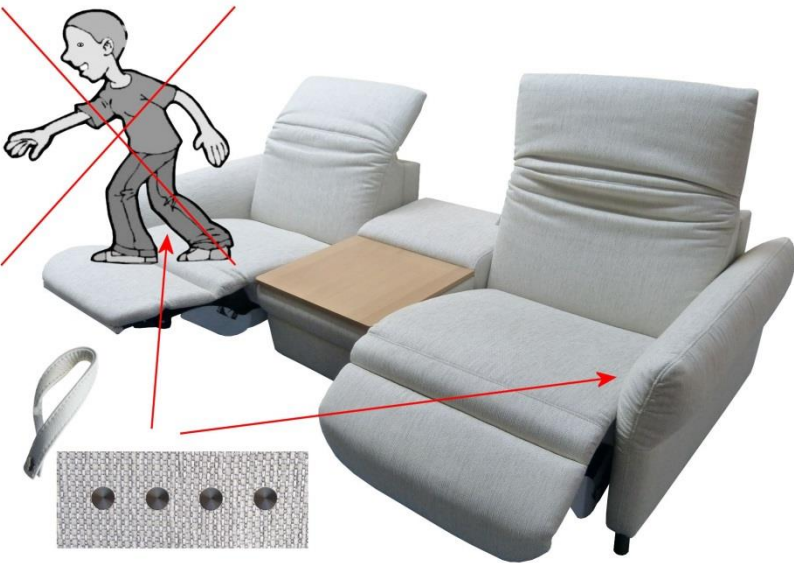
- Bei allen Elementen Haken und Laschen einhängen
- Engage hooks and lugs on all elements
- Accrocher les crochets et les attaches sur tous les éléments



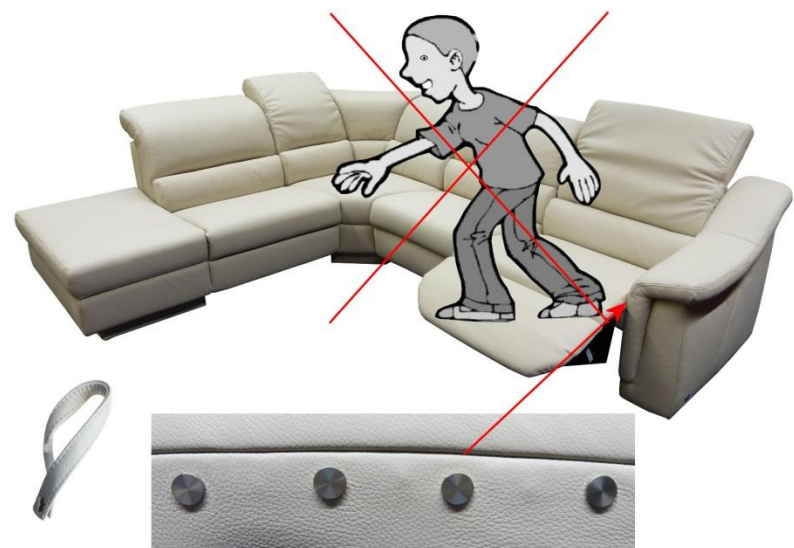
- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen
- Please conduct the function control for all elements without load
- Overloading on the footrest will result in damages
- Tester tous les éléments sans pression
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages



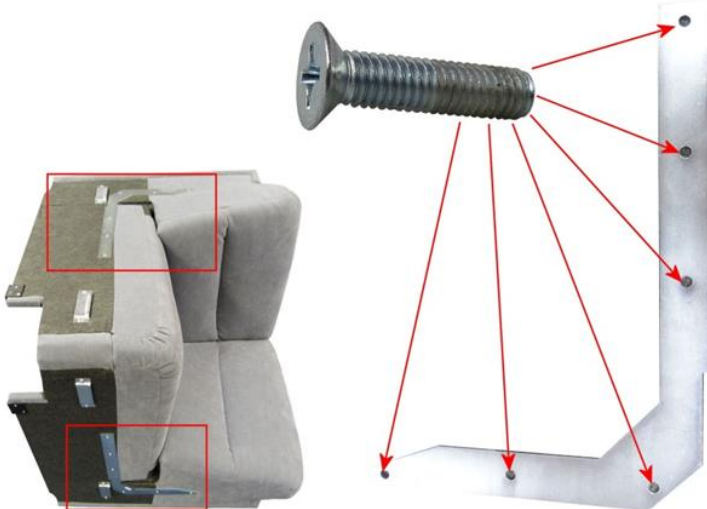
## Demontage, Disassembly, Demontage



- Element aufstellen
- Set up the unit
- Placer l'élément



- Eckteil auf den Rücken drehen
- Place corner unit on its back
- Tourner la partie d'angle sur le dos



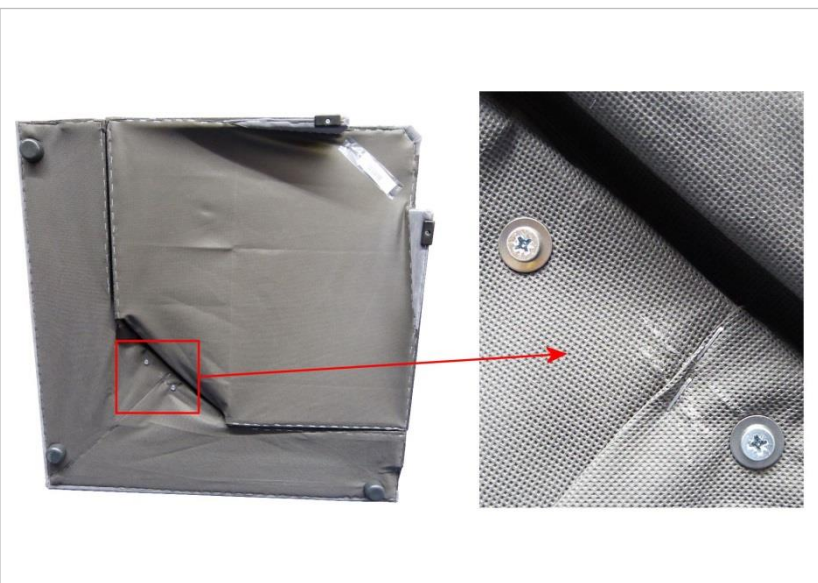
- Auf beiden Seiten die 6 Stück M8x25mm Senkkopfschrauben lösen.
- Release the six M8x25mm countersunk screws on both sides.
- Desserrer les 6 unités de vis à tête fraisée M8x25 mm des deux côtés.

**Montagezeit ca. 10 Min.**  
Assembly time / Temps de montage

**LM**  
**29111 50**



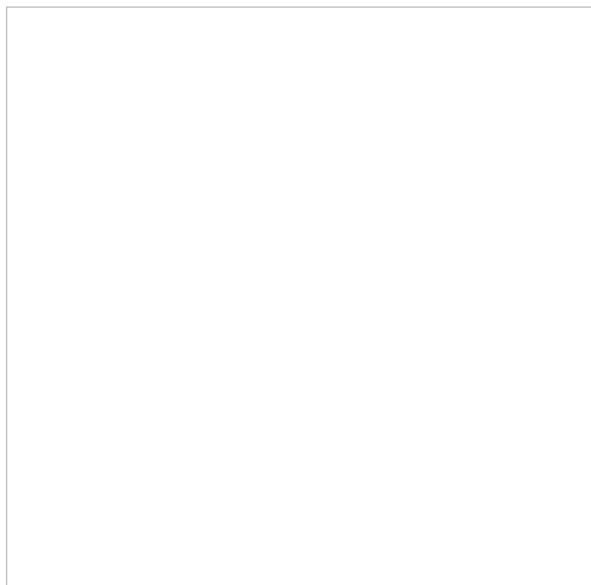
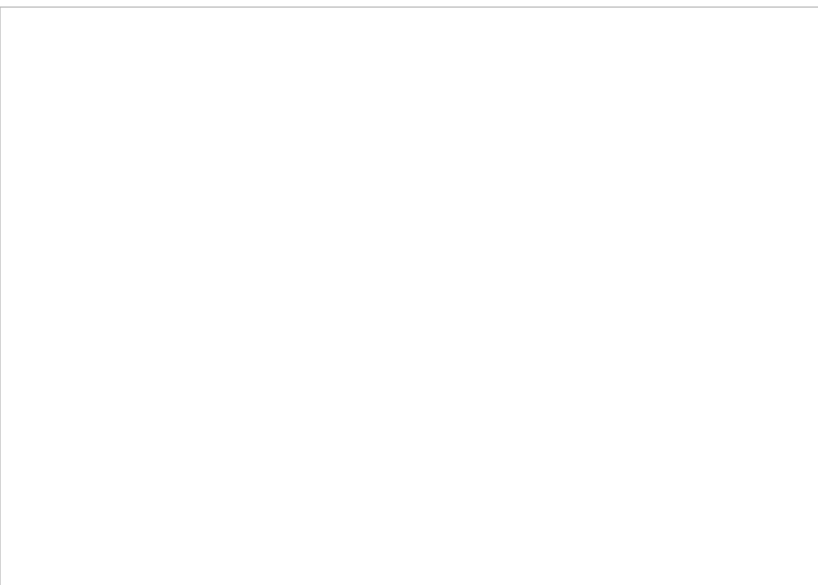
Datum	Version	Kürzel	Seite
11.01.23	2.3	HR	15/19



- Auf der Unterseite die 5x45mm Spax mit Unterlegscheiben lösen.
- Release the 5x45mm Spax screws and washers on the underside.
- Desserrer les vis Spax 5x45 mm avec les rondelles sur la partie inférieure.



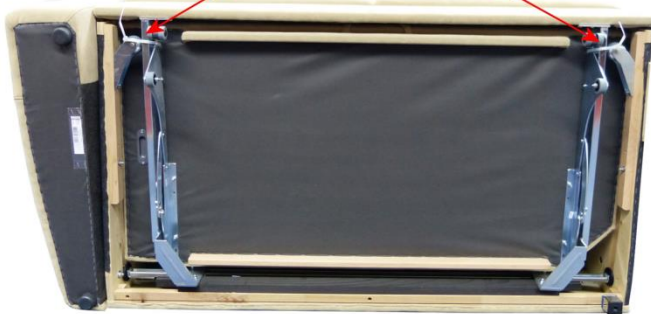
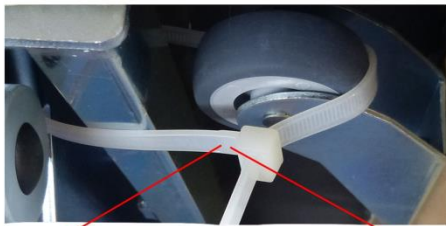
- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.







- Hebebett auf den Rücken drehen
- Place sofa bed on its back
- Tourner le canapé-lit sur le dos



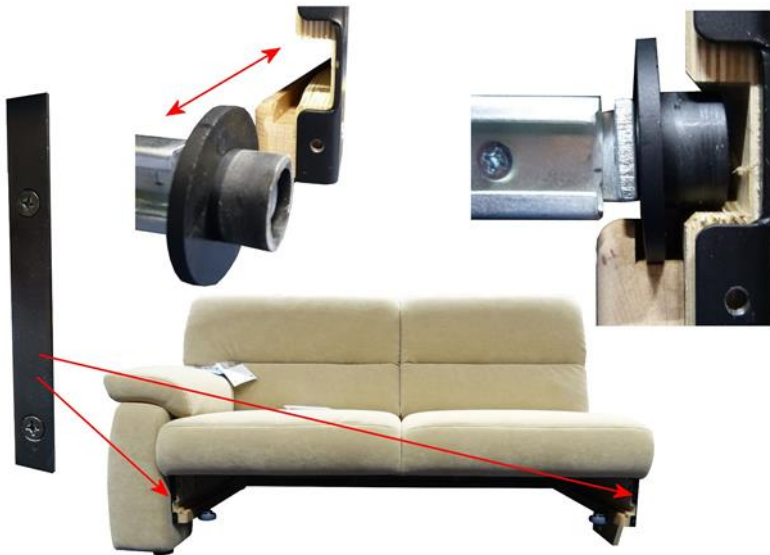
- Kabelbinder entfernen
- Remove the cable ties
- Retirer l'attache de câble



- Hebebett an der Schlaufe bis zum Anschlag nach vorne ziehen
- Pull the sofa bed forwards by the loop until it stops
- Tirer le lit vers l'avant par la sangle jusqu'à la butée



- Hebebett an der Schlaufe schräg nach oben ziehen, bis die Liegestellung erreicht ist.
- Pull the sofa bed upwards at an angle by the loop until the sleeping position is reached.
- Tirer le lit en biais vers le haut par la sangle jusqu'en position allongée.



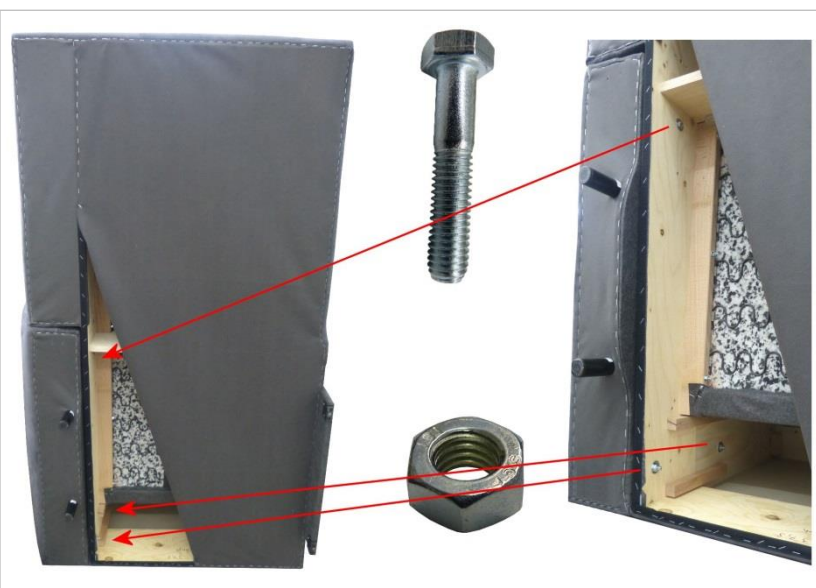
- Auf beiden Seiten Flacheisen abschrauben und Hebebett aus der Führung nach vorne ziehen.
- Unscrew the flat bars on both sides and pull the sofa bed forwards out of the guide rail.
- Dévisser le fer plat des deux côtés et tirer le lit hors du guidage vers l'avant.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.



- Recamiere nicht auf dem Stützfuß zur Seite drehen.
- Do not turn the recliner to one side on the support foot.
- Ne pas tourner la récamière sur le pied de support sur le côté.



- Alle Sechskantschrauben und Muttern lösen.
- Loosen all hex head screws and nuts.
- Desserrer toutes les vis à six pans et les écrous.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.